

St. Stephen Protomartyr

CATHOLIC
CHURCH



27th Sunday in Ordinary Time

"The kingdom of God will be taken away from you and given to a people that will produce its fruit."

Matthew 21:43

27^o Domingo del Tiempo Ordinario

"Se les quitará el Reino de los Cielos, y será entregado a un pueblo que le hará producir sus frutos."

Mateo 21, 43

Jesus' parable is a little different from the one in the 1st reading. Isaiah has the vineyard under good and faithful care, but still it produces wild grapes. In the Gospel, the vineyard presumably had a good harvest, but the workers refuse to give any of the grapes to the landowner. Where do I fit in? Do I ignore all that God does to help me be a good disciple? Am I too busy to take time to pray or read the Bible? Do I hold onto grudges instead of forgiving and releasing them? Do I decline the invitations to go on a retreat? If any of these are true, I might be like the vineyard in the first reading, producing no fruit despite all the opportunities God has given me. The tenants in the parable refer to those who would have Jesus crucified. God is patient with them. Look what happened to Saul, who persecuted many Christians before one himself. In our 2nd reading he tells us to follow his example as he follows Christ. Then, he says, the peace of God will be with us, too.

La parábola de Jesús es un poco diferente a la de la 1ra lectura. Isaías tiene la viña bajo buen y fiel cuidado, pero aún así produce uvas silvestres. En el Evangelio, la viña supuestamente tuvo una Buena cosecha, pero los trabajadores se niegan a darle uvas al terrateniente. ¿Dónde encajo? ¿Ignoro todo lo que Dios hace para ayudarme a ser un buen discípulo? ¿Estoy demasiado ocupado para tomarme el tiempo para orar o leer la Biblia? ¿Guardo rencores en lugar de perdonarlos y liberarlos? ¿Rechazo las invitaciones para ir a un retiro? Si algo de esto es cierto, podría ser como la viña de la primera lectura, que no produce fruto a pesar de todas las oportunidades que Dios me ha dado. Los inquilinos de la parábola se refieren a aquellos que querían crucificar a Jesús. Dios es paciente con ellos. Mire lo que le pasó a Saulo, quién persiguió a muchos cristianos antes de convertirse él mismo en uno. En nuestra 2da lectura nos dice que sigamos su ejemplo como él sigue a Cristo. Entonces, dice, la paz de Dios estará también con nosotros (Filipenses 4:6-9) Tom Schmidt

2000 S. State Rd 7, Miramar, FL 33023

Parish Office / Oficina Parroquial

6044 SW 19th Street

Miramar, FL 33023

Office: 954-987-1100 Fax: 954-966-9881

www.ststephenparish.net

Email: pastor@ststephenparish.net

receptionist@ststephenparish.net

<https://www.facebook.com/StStephenParish/>

Pastoral Team / Equipo Parroquial

Rev. Franky Jean - Pastor

Rev. Fredy Yara - Parochial Vicar

Deacon Emilio Infante

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekends:

Saturday Vigil / Sábado

8:00am (English),

4:30pm (English),

6:00pm (Español)

Sunday / Domingo

7:30am (English), 9:00am (Español),

11:00am (English) (Livestream on Facebook)

12:45pm (Español) (Livestream on Facebook)

4:00pm (English) 5:30pm (Creole)

Weekdays:

8:00am (Monday-Saturday) English

7:00pm (martes-jueves) español

7:00pm (First Friday- Primer Viernes) Español

Religious Education Office /

Oficina de Catecismo

954-962-8801

Reconciliation /

Reconciliación Confesiones

3:00 - 4:00 (Saturday / Sábado)

Other times by appointment / Otras horas por cita

Eucharistic Adoration /

Adoración al Santísimo

In the Chapel / en la Capilla

8:45 am—6:45pm: Mondays, Tuesdays,
Wednesdays & Fridays.

Lunes Martes, Miércoles & Viernes.

Blessed Sacrament in the Church /

Santísimo Sacramento en la Iglesia

8:30 am - 6:30pm

(Every Thursday/Todos los jueves)



Mass Intentions

Saturday, October 7 (In Chapel)
 8:00 am †Marilyn Flanagan
 4:30 pm †Tacite Toussaint
 6:00 pm Virgen del Rosario Mass/Misa
 Intención Especial Erick Morales y Familia
 Intención Especial Margarie Morales y Familia
 †Eduardo San Román
 †Andrés Marte
 †Sor Matilde

Sunday, October 8
 7:30 am
 9:00 am †Leonsa Ogando
 Cumpleaños Lorena Zamudio-Robles
 Salud de Juliana Dutra
 11:00 am Misa El Señor de los Milagros
 12:45 pm †Arcadia Carrillo
 Acción de Gracias El Señor de los Milagros
 Acción de Gracias Virgen de la Nubes
 †Elvia León
 4:00 pm People's Mass
 5:30 pm †Tacite Toussaint

Monday, October 9
 8:00 am †Tacite Toussaint

Tuesday, October 10
 8:00am Souls in purgatory
 †Tacite Toussaint
 7:00 pm †Rafaela Soza
 †Carlos Castro
 †Miguel Chedrauy
 †Adam Román
 †Sergio Rodríguez

Wednesday, October 11
 8:00 am Thanksgiving for Marie Constant Numa Birthday
 †Tacite Toussaint
 7:00 pm Espíritu Santo por favor recibido
 Almas del Purgatorio

Thursday, October 12
 8:00 am †Tacite Toussaint
 7:00 pm †Elsa Solórzano

Friday, October 13
 8:00 am Our Lady of Fatima
 Gilliane Demetrius & Marie Fecu
 †Maddalena Disordo
 †Tacite Toussaint

Saturday, October 14
 8:00 am †Tacite Toussaint
 †Marie Dieudonne Pierre Milorme
 4:30 pm
 6:00 pm

www.ststephenparish.net

VISIT OUR WEBSITE!
 CHECK THE CALENDAR OF THE
 PARISH EVENTS.

Scripture Readings For the Week of October 8, 2023

**Sunday Twenty-Seventh
 Sunday in Ordinary Time**
 Is 5:1-7; Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20;
 Phil 4:6-9; Mt 21:33-43

**Monday Saint Denis, Bishop,
 and Companions, Martyrs, and Saint
 John Leonardi, Priest**
 Jon 1:1-2:1-2, 11; Jonah 2:3, 4, 5, 8; Lk
 10:25-37

**Tuesday Jon 3:1-10; Ps 130:1b-2,
 3-4ab, 7-8; Lk 10:28-42**

Wednesday St John XXIII, Pope
 Jon 4:1-11; Ps 86:3-4,5-6, 9-10; Lk 11:1-4

**Thursday Mal 3:13-20b; Ps 1:1-2,
 3, 4 & 6; Lk 11:5-13**

**Friday Jl 1:13-15. 2:1-2; Ps 9:2-
 3, 6 & 16; 8-9; Lk 11:15-26**

**Saturday Memorial of Saint Cal-
 listus I, Pope and Martyr**
 Jl 4:12-21; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Lk 11:27-
 28

**Sunday Twenty-Eighth Sunday
 in Ordinary Time** Is 25:6-10a; Ps 23:1-3a,
 3b-4, 5- 6; Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14
 or Mt 22:1-10

Lecturas de las Escrituras Para la Semana del 8 de Octubre de 2023

**Domingo Vigésimo Séptimo
 Domingo de Tiempo Ordinario**
 Is 5, 1-7; Sal 79, 9 y 12. 13-14. 15-16.
 19-20; Fil 4, 6-9; Mt 21, 33-43

**Lunes San Dionisio,
 Obispo, y Compañeros, Mártires, y
 San Juan Leonardi, Presbítero**
 Jon 1, 1—2, 1. 11; Jon 2, 3. 4. 5. 8; Lc
 10, 25-37

**Martes Jon 3, 1-10; Sal 129,
 1-2. 3-4ab. 7-8; Lc 10, 38-42**

Miércoles San Juan XXIII, Papa
 Jon 4, 1-11; Sal 85, 3-4. 5-6.
 9-10; Lc 11, 1-4

**Jueves Mal 3, 13-20; Sal 1, 1
 -2. 3. 4 y 6; Lc 11, 5-13**

**Viernes Jl 1, 13-15; 2, 1-2;
 Sal 9, 2-3. 6 y 16. 8-9; Lc 11, 15-26**

**Sábado Memoria de San
 Calixto I, Papa y Mártir**
 Jl 4, 12-21; Sal 96, 1-2. 5-6. 11-12; Lc
 11, 27-28

**Domingo Vigésimo Octavo
 Domingo del Tiempo Ordinario** Is 25,
 6-10; Sal 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6; Fil 4, 12-
 14. 19-20; Mt 22, 1-14 o Mt 22, 1-10

GRUPO DE ORACIÓN

**Te invita este Jueves
 12 de octubre, 8:00pm en
 la Iglesia, a una noche de
 Crecimiento Espiritual .
 Ven y oremos juntos.
 “Donde hay dos o tres
 reunidos en oración,
 ahí está Dios”. ¡Ven!
 ¡Que Jesús espera por Tí!**



For all High School Age Teens!
 Evening begins at 4:00pm Mass then
 activities in Social Hall

**Para los adolescentes de
 Escuela Superior**
 Comenzando con la Misa de 4:00pm y
 luego actividades en el Salón Social

Domingos/Sundays
October 8 (in NCC) & 22(Social Hall)
October 29 (Trunk or Treat)
November 12 & 26

Retiro EMAUS para mujeres

Octubre 27-29

¡No pierdas esta gran oportunidad!

Reserva tu espacio hoy 786-230-6769



Retiro EMAUS para hombres

Noviembre 10-12

¡No pierdas esta gran oportunidad!

Reserva tu espacio hoy 954-638-7405



FLEA MARKET

October 14 7:00a-2:00p



For spaces visit the Office

Aprendamos del EVANGELIO



DOMINGOS
10:30 a.m.

DESAYUNO GRATIS

Regístrate al (954)218-9426

Nos reunimos en el salón de conferencias.



October Month of Holy Rosary Octubre Mes del Rosario Mwa Oktòb nan la Rozè Sen ST STEPHEN CATHOLIC CHURCH

Friday-Viernes-Vandredi
Oct 27 2023 6:30pm Rosary
7:30pm Trilingual Mass



2000 S State Rd 7
Miramar FL 33023

Parish Ministries
and organizations

Ministerios y
Organizaciones
Parroquiales

Narcisa Fajardo 954-636-9886

La Hermandad del Señor de los
Milagros de la Parroquia San Esteban
Protomartyr Catholic Church los invita
a la Santa Misa y Procesión en Honor
a Nuestro Señor de los Milagros.

Rev Franky Jean - Rev Fredy Yara

Domingo 8 de octubre, 12:45pm
**Terminada la Misa, participen en esta
devoción de tradición
y fe en la Procesión.**

**El Padre Ángel Calderón
oficiará la Santa Misa**

Los Caballeros de Colón



Los Invitados GRAN VIERNES SOCIAL



Venga a disfrutar de nuestro Viernes Social
7:00pm en el Gazebo!
A divertirse y cooperar con el Ministerio!

BINGO Prizes!
October 13th 7:00pm

Come, enjoy our Social Friday at 7:00pm-Gazebo
Have fun and cooperate with the ministry!

Ramón Palma 954-494-8453

TRUNK Or TREAT Fall Festival

Una celebración de otoño para toda la familia, patrocinado por
Lifeteen (el grupo de jóvenes)

Dónde: En el estacionamiento de San Esteban

Cuando: el Domingo, 29 de octubre

Hora: 7-8 p.m. (preparación empieza a las 6 p.m.)

Todos los niños están invitados a vestirse con disfraces (que no
sean de miedo) y a recibir dulces en el estacionamiento de los
carros con baúles que estén decorados para este evento. Por
favor traigan dulces para darles a los niños. Para más informa-
ción o para reservar un espacio para preparar su carro, comuni-
quese con:

Joanne Day al CCD 954-962-8801
o con la rectoría al 954-987-1100.

Este evento incluirá:

Desfile de disfraces y pintura de caras
Comida a la venta

This Week in Our Parish

Sunday, October 8 2023

Gazebo—Hospitality

9:00-12:30 CCD classes /Catecismo
10:30 am Bases de Nuestra Religión
Católica clases / Conf Center
12:30 am RCIA/Clases para Sacramentos
para adultos(Español) Conf Center
2:00 pm Procesión Señor de los Milagros
5:00 pm Life Teen / NCC (only this Sunday)
7:00 pm Missionaries of Jesus Christ/
Conf Ctr Haitian Group

Monday, October 9

6:30 pm Legión de María NCC
6:30 pm KOC Soccer/Volleyball
8:00 pm English Prayer Group/Chapel

Tuesday, October 10

8:00 pm Emaús Mujeres /SalonConferencias
Emaús Hombres/SalónConferencias
8:00 pm Escuela de Cursillo de Broward/
Social Hall

Wednesday, October 11

6:30 pm KOC Volleyball & Soccer
7:30 pm Estudio Bíblico / Social Hall

Thursday, October 12

8:30-7:00p Adoración Eucarística/Iglesia
10:00 am Legion of Mary (English) Conf Center
7:30 pm Grupo de Oración/Church
7:45 pm Young Adults/Conf Center

Friday, October 13

7:00 pm KOC Social Fun Night/Gazebo
7:30pm Cursillo / CC

Saturday, October 14

7:00-2:00pm Flea Market

Sunday, October 15

9:00-12:30 CCD classes
10:30 am Bases de Nuestra Religión
Católica /Conf Center
12:30 pm RCIA/Clases para Sacramentos
para adultos(Español)
Conf Center
7:00 pm Missionaries of Jesus Christ/
Conf Ctr Haitian Group

TRUNK Or TREAT Fall Festival

A Fall Festival celebration for the whole family,
sponsored by Lifeteen Youth Group

Where: St. Stephen's parking lot

When: Sunday, October 29th

Time: 7-8pm (car setup starts at 6pm)

DONATIONS

To make your weekly donation online, go to
ZellePay.com, follow the directions to register, and use
the email below. Your donation will be secure and go
immediately into St. Stephen's account.
Thank you for your continued support of your parish.

pastor@ststephenparish.net

IMPORTANT : FOR YOUR INFORMATION

Every parishioner should register at the rectory office, as a family or individual; this will make YOU a member of St Stephen community. This action will help you or any in your family, in the future, when you need to baptize, confirm, marry, etc. You should request a member number, for donations, you can use it for tax purposes.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Todo feligrés debe registrarse en la oficina de la rectoría, como familia o individuo; esto lo convertirá en miembro de la comunidad de San Esteban. Esta acción lo ayudará a usted o a cualquier miembro de su familia, en un futuro, cuando necesite bautizar, confirmar, casarse, etc. Debe solicitar un número de miembro, para que cuando realice donaciones, pueda usarlo en las planillas/income tax.

CHURCH RENOVATION
RENOVACIÓN DE LA IGLESIA
RENOVATION LEGLIZ

WE ARE NOW BEGINNING THE PROCESS OF A MUCH NEEDED RENOVATION TO OUR CHURCH. WE ARE ASKING FOR YOUR FINANCIAL HELP. ENVELOPES ARE AVAILABLE FOR YOU TO CONTRIBUTE TO THIS PROJECT. ANY AMOUNT WILL HELP US MOVE FORWARD. ANY DONATIONS WILL BE APPRECIATED. THANK YOU

AHORA ESTAMOS COMENZANDO EL PROCESO DE UNA RENOVACIÓN MUY NECESARIA DE NUESTRA IGLESIA. ESTAMOS PIDIENDO SU AYUDA FINANCIERA. HAY SOBRES DISPONIBLES PARA QUE USTED CONTRIBUYA A ESTE PROYECTO. CUALQUIER CANTIDAD NOS AYUDARÁ A SEGUIR ADELANTE. CUALQUIER DONACIÓN SERÁ APECIADA. GRACIAS

KOUNYE A N KÒMANSE PWOSESE YON RENOVASYON KI NESESE POU LEGLIZ NOU AN. NOU AP MANDE ÈD FINANSYE OU. ANVLÒP YO DISPONIB POU OU KONTRIBYE NAN PWOJÈ SA A. NENPÒT KANTITE LAJAN AP EDE NOU AVANSE POU PI DEVAN. NENPÒT DON YO PRAL APRESYE ANPIL. MÈSI.

SUNDAYS
CCD CLASSES

Clases Catecismo
9:30am & 11:15am
Joanne Day
Office : 954-962-8801

JUAN XXIII

Se reúne los lunes
en el Salón Social
7:30pm
Gloria Marti
(954) 663-7629

RCIA/OCIA/OICA (Español)

Adults seeking to complete their sacraments, please register to take the RCIA course. For more information, please contact the church office 954-748-6382 or the Parish Office 954-987-1100. Sacramentos para Adultos católicos que necesitan completar sus Sacramentos. Las clases en español los domingos a las 12:30pm. Para mas información favor de llamar 954-748-6382 o a la Oficina Parroquial 954-987-1100

BAPTISM CLASS/CLASES DE BAUTISMO

Preparation classes for Baptism are required for parents and Godparents. Call the office for arrangements. Parents and Godparents must be registered in the parish for the last 3 months.

Next English class will be November 11th, 2023 at 9:00 am at the Church

Clases de preparación en español para el bautismo son obligatorias para padres y padrinos. Llamen a la oficina para hacer arreglos. Debe estar registrado en nuestra parroquia por los últimos tres meses. Próxima clase en español será el 18 de noviembre de 2023 at 9:00am en la Iglesia.

2023 BAPTISMS DATES
FECHAS DE BAUTISMOS 2023

November 12—English Noviembre 19—Español

ESTUDIO BÍBLICO
Ven a estudiar la Santa Biblia


Social Hall
Miércoles 7:30-9:00pm
Jorge Adiazola 954-830-8928

Live Music & DJ

786 895 8254

Khalbass Twoubadou
Leros04@yahoo.com

www.khalbass.com



www.Fredhunters.com

954.989.1550

"The One Place for All
Your Arrangements"

St Francis
Emergency
Animal
Hospital
24 Hour

Emergency
Surgical, Medical
& Continuing care facility

954-962-0300

6602 Pines Blvd, Pembroke Pines, FL



Space Available for
Ad

Espacio Disponible
para anuncio

Espas Disponib
Pou AD

954-987-1100

Legault
Chiropractic Health Center


5745 Hollywood Blvd.
Hollywood, FL 33021
(954) 966-2211

www.legaultchiro.com

Se Habla Español * Nous Parlons Français

Citizen & Immigration Services
Milagros C. Garcia

Notary Public

IMMIGRATION * INCOME TAX

Marriages/Divorces

Translations/Letters

954.394.8849

Only by appoint-
ment

7538 Nova Dr
Davie FL 33317



Space Available for Ad
Espacio Disponible para anuncio
Espas Disponib Pou AD

954-987-1100

Thai An Oriental Market.

200 S State Rd 7 (441)Hwd * Unit A

Tel/Fax 954-893-5838*954-815-4817

thaiianmarket@yahoo.com

Open 6 days a Week & 9 am-7 pm

Closed Wednesdays

DR. ROSANNA PERELLO, DDS (954) 986-9351

General Dentistry
6917 Miramar Parkway
Miramar, FL 33023

Se Habla Español

(954) 986-9351

**Free***

Implant consultation Tooth Whitening * Oral Surgery
Includes one x-ray Root Canal * Periodontal Treatments

***LIMITED OFFER: (NON INSURED & NEW PATIENTS ONLY)**

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse to pay, cancel payment or be reimbursed for any other service, examination treatment which is performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for the fee, discounted fee, or reduced fee serves, examination or treatment